

## Festival des mots chez nous



**1ère rangée (de gauche à droite) :** Ab Araya Yohannes, récipiendaire étudiant; Sandrine Gionet, récipiendaire étudiante; Alyssa Boudreau, récipiendaire étudiante (tous du Carrefour Étudiant); Adrienne Deveau et Michèle Guignard (toutes deux du comité organisateur). **2e rangée :** Julie Lefrançois, comité organisateur; Aurèle Michaud, comité organisateur et maître de cérémonie; Évelyne Roy, comité organisateur; Réal Roussel, comité organisateur; Alison Benoit, récipiendaire du CCNB-Bathurst; Francine Boudreau-Guignard, récipiendaire de la communauté et Paul Losier, Président du Festival des mots 2018.

**L'**ouverture officielle du **Festival des mots 2018 (19 mars au 6 avril)** avait lieu le 19 mars dernier à l'école Carrefour Étudiant de Beresford.

Le président du festival, M. Paul Losier (ancien maire de Beresford) a félicité tous les participants et récipiendaires pour leur dévouement envers la langue française et

a remercié tous les bénévoles et commanditaires pour leur contribution et collaboration.

Il a aussi voulu souligner la se-

maine de la fierté française; dont l'ouverture officielle se déroulait à Petit-Rocher à 9 h 30 la même journée. □

## La Maison de l'Acadie au service de toutes les communautés acadiennes



**L**e maire de Beresford, participait le mercredi 4 avril à l'annonce de l'avènement de la Maison de l'Acadie dans Chaleur qui sera en lien avec le Complexe Madisco à Petit-Rocher.

Le ministre régional du Nord de la province, Serge Rousselle, et son collègue provincial Daniel Guitard ainsi que le député fédéral Serge Cormier, procédaient à l'annonce, à Petit-Rocher, d'un investissement de près de

2,7 M\$ (fédéral/provincial/communautaire, un tiers chacun) dans un projet d'envergure de modernisation d'infrastructure au Complexe Madisco.

On parlera désormais de la Maison de l'Acadie, où l'on retrouvera la Société de l'Acadie du NB, l'Association francophone des municipalités du NB et la Société des jeux de l'Acadie et plusieurs autres organismes. □

### Le redessiné GMC Terrain 2018

Quand nous avons conçu le tout nouveau VUS compact Terrain 2018, nous nous sommes attachés aux moindres détails pour attirer toute votre attention.

Venez en faire l'essai!



Come and test drive!

### The redesigned 2018 GMC Terrain

When designing the all-new 2018 Terrain compact SUV we gave every detail our attention, so that every detail catches yours.



## Chevaliers de Colomb de Beresford Rendez-vous d'avril

**Le printemps est à nos portes même si la température nous joue parfois des tours. La neige va fondre et les premières tulipes vont apparaître. En attendant, les Chevaliers du conseil 8189 sont encore en action et vous invitent à leurs activités.**

### Déjeuner communautaire

Le dimanche 29 avril. Ce déjeuner sera le dernier de la saison.

Nous reprendrons cette activité cet au-

## Journée Laser Tag à La Barque

**Vous êtes conviés à une activité de Laser Tag, familiale ou entre amis, le dimanche 15 avril 2018 de 10 h 40 à 14 h à la Coopérative La Barque de Pointe-Verte, 423, rue Principale.**

Collations santé gratuites (quantité limitée)  
Souliers d'intérieurs OBLIGATOIRES.

Signature du consentement OBLIGATOIRE pour tous.

Vous devez imprimer, remplir et signer le formulaire de consentement disponible à l'adresse suivante : <http://groundzero-lasertag.com/planner.htm>

Le formulaire de consentement des personnes de 18 ans et moins doit être signé par un parent/adulte responsable

Attention LIMITE DE 300 PERSONNES!

ACTIVITÉ GRATUITE, gracieuseté de la direction du Mieux-être Chaleur!

### Le Laser Tag c'est quoi

Le Laser Tag est une activité physique où les participants, revêtus de combinaisons à capteurs, se tirent dessus avec des « pistolets laser ». □

## StHubert Express



### Heures d'ouverture

Lundi, mardi, merc. jeudi et dim. 11 h à 21 h  
Vendredi et samedi 11 h à 23 h

**Livraison : 548-1100**

[www.st-hubert.com](http://www.st-hubert.com)

tomne.

Venez en groupe vous régaler des fameuses beans de Lionel. De la bonne bouffe, des œufs (bouillis- rôtis- scamble), des crêpes, des beans, des saucisses, du bacon, toasts, thé, café, jus etc... pour seulement 8 \$ (prix spécial pour famille).

Tous les profits de cette activité sont versés à la paroisse St-nom de Jésus de Beresford

Bienvenue à tous! □

*Josef-Clarence Aubé, Chevalier de Colomb*

### Camping sauvage

## Réunion annuelle

**Les membres ainsi que les adeptes du Camping sauvage et des loisirs plein air sont invités à assister à la 12e réunion annuelle de Camping Sauvage du N.B. Inc. / NB Wilderness Campers Inc. le samedi 21 avril 2018 (22 avril en cas de tempête) au CCNB, promenade Youghall (cafétéria), Bathurst.**

L'inscription se fera à compter de 13 h et la réunion débutera à 13 h 30.

Devenez membre, bénéficiez de nombreuses réductions auprès des 40 commanditaires. De nombreux prix de présence! Bienvenue à tous!

Pour plus d'information : 548-3722 ou 548-9318. □

### Triathlon Chaleur 2018

## Bénévoles recherchés

**Les membres organisateurs du Triathlon Chaleur 2018 recherchent des bénévoles pour le 14e Triathlon Chaleur qui aura lieu le matin du dimanche 15 juillet 2018 au Parc de la plage de Beresford.**

Si vous êtes intéressés à appuyer cet événement, veuillez téléphoner au 542-2727. □

### 2018 Chaleur Triathlon

## Looking for volunteers

**Members of the organizing committee of the 2018 Chaleur Triathlon are searching for volunteers. The event is in its 14th year and will be held in the morning of Sunday, July 15, 2018.**

If you are interested in supporting this event, please call 542-2727. □

## Bloc-notes de gilles



### The sound of silence

Je l'ai écouté cent fois. Peut-être mille fois. Je ne compte plus depuis tout ce temps. C'était la trame sonore du film *The Graduate* (Le Lauréat) avec Dustin Hoffman le jeune homme, Anne Bancroft la femme mûre et sa fille Katharine Ross la jeune étudiante avec qui il se sauvera en plein mariage à la fin du film. Un *Happy End* à l'américaine! J'ai beaucoup aimé ce film... peut être à cause de la scène explicite d'une relation sexuelle entre un jeune homme et une femme mûre? J'étais jeune à l'époque, tu comprends?

Puis la musique de Simon & Garfunkel a été un coup de foudre immédiat. On était tous accros à cette chanson de Simon & Garfunkel. On était tous sous le charme. On a acheté l'album. Le petit avec sa guitare et le grand frisé blond, deux voix si harmonieuses. On a découvert les autres chansons magnifiques. C'était du Beau Dommage américain, avant le Beau Dommage québécois.

Puis le temps a passé. D'autres chanteurs sont devenus plus populaires. D'autres chansons sont devenues plus populaires encore. Enfin, il y a eu la séparation de Simon & Garfunkel. Ils n'ont plus chanté ensemble pendant longtemps.

La chanson racontait que les gens discutait sans se parler, ils s'entendaient sans s'écouter.

La réflexion que je me faisais en réentendant récemment cette chanson... c'est la prémonition que ces poètes chansonniers avaient de ce qui débutaient dans les années 1967... et qui est notre pain quotidien aujourd'hui. Tout le monde a son téléphone pour communiquer... sans se parler. Des automates que nous sommes devenus.

Ça expliquerait peut être toutes les choses qui s'écrivent sur Facebook et autres réseaux sociaux. On a beaucoup besoin de communiquer. On cherche à entrer en communication avec les autres.

Il faudrait peut être redécouvrir le bon vieux système... du face à face. Bonjour, je m'appelle .... Je suis .... Je fais... et toi qui es-tu, que fais-tu?

Une bonne idée, hein de se parler... face à face?

### Réagissez à

**message@canadamunicipal.ca**  
Voyez les autres Bloc-notes de gilles  
[www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## Beresford en bref

▲ Le Comité mixte de la Police régionale B.N.P.P. embauchait Sylvie Haché au poste de secrétaire de la BNPP. Un deuxième poste de secrétaire devra être pourvu d'ici l'an prochain.

▲ Pour l'Exposition régionale, commerciale et industrielle qui se tiendra du 27 au 29 avril prochain, il y a déjà 84 kiosques intérieurs et 7 kiosques extérieurs qui sont réservés.

▲ Trois permis de construction étaient émis en février 2018 pour un total d'une valeur de 147 500 \$.

▲ À l'assemblée annuelle de la Chambre de commerce du Grand Bathurst au début mars, alors qu'on procédait au changement du nom de l'organisme qui devenait officiellement la Chambre de commerce Chaleur, c'est la maire adjointe Anne Bard-Lavigne et le maire Jean Guy Grant qui représentaient la ville de Beresford.

▲ En mars, la ville de Beresford demandait à la Commission des emprunts de capitaux l'autorisation d'emprunter la somme 1 578 606 \$ pour du financement intérimaire d'une durée maximale de 2 ans. Le financement intérimaire servira en attendant les fonds de la taxe sur l'essence 327 126 \$ et le remboursement de la province 1 251 480 \$. □

### Exposition à Beresford

## C'est pour bientôt!

**L**a 38e Exposition régionale, commerciale et industrielle de Beresford, organisée par les pompiers volontaires de Beresford, arrive à grands pas. N'oubliez pas de venir faire un tour au Centre Réal-Boudreau du 27 au 29 avril 2018.

Il y en aura pour tous les goûts. Déjà, plus de 90 exposants ont réservé leur kiosque. Une belle fin de semaine de découverte en perspective! □



### Exposition in Beresford

## Coming soon!

**T**he 38th Beresford Regional, Commercial & Industrial Exposition, organized by Beresford Volunteers Firefighters is coming soon. Don't forget to visit the Réal-Boudreau Center from April 27 to 29, 2018.

There will be something for everyone. Already more than 90 exhibitors have reserved their booth. A beautiful weekend of discovery in perspective! □

## Nouveau guide pour Tourisme Chaleur

**N**otre maire participait au lancement officiel de l'image de marque et du guide touristique régional 2018 le 27 mars dernier à l'Hôtel Atlantic Host à Bathurst.

Bravo à toute l'équipe de Tourisme Chaleur. □



## New guide for Tourism Chaleur

**O**ur Mayor participated to the official branding of the 2018 Regional Tourism Guide on March 27 at the Atlantic Host Hotel in Bathurst.

Congratulations to Chaleur Tourism team! □

## La BNPP vous informe

Lorsqu'un véhicule d'urgence est stationné sur le bord d'une route avec ses gyrophares, les conducteurs doivent ralentir et faire attention lorsqu'ils passent.

Si la route a plus d'une voie, le conducteur doit se déplacer et laisser une voie entre son véhicule et le véhicule d'urgence stationné si cela peut être fait en sécurité.

À défaut de suivre cette loi, les conducteurs pourraient recevoir une contravention selon la loi sur les véhicules à moteur.

Si il vous plaît, soyez conscient des véhicules d'urgence et respectez le corridor de sécurité.



## Semaine de la fierté française

**L**a cérémonie d'ouverture de la semaine de la fierté française avait lieu le lundi 19 mars dernier à l'école Le Domaine Étudiant de Petit-Rocher.

La maire adjointe Anne Bard-Lavigne était présente pour représenter la municipalité de Beresford. □



**T**he opening ceremony of "la semaine de la fierté française" took place on Monday March 19th, 2018 at the Domaine Étudiant School in Petit-Rocher.

Deputy Mayor Anne Bard-Lavigne was present to represent the Town of Beresford. □

## Réunions du conseil de Beresford

**L**a ville de Beresford vous invite à assister à ses réunions du conseil en 2018.

Tous les deuxième et quatrième lundis du mois, toujours à 19 h 30, les citoyens peuvent assister aux délibérations des élus municipaux à la salle du conseil.

**Prochaines réunions en avril**  
9 et 23 avril 2018 □

### CLINIQUE OUELLET & PARENT

[www.acupunctureBeresford.com](http://www.acupunctureBeresford.com)

Acupuncture • Médecine chinoise  
Massothérapie Bowen  
Niromathé • Naturothérapie  
Médecine Homéopathique Classique

**REÇUS POUR ASSURANCES ET TRAVAIL NB**

Heures d'ouverture de la clinique  
Lun.-Mar.-Jeu.-Ven. de 9 h à 20 h

**869, rue St-Pierre • BERESFORD**  
Tél. : 506 • 430 • 4333

## Personnes Ressources

### Alcooliques anonymes (AA)

Robert F. 783-2421

### Assoc. du baseball mineur (Minor Baseball Association)

Lynn Godin 546-1083

### Assoc. du Hockey mineur Baie des Chaleurs (Minor Hockey Association)

Carlo Gionet 546-9798

### Assoc. Ringuette Chaleur (Ringette Association)

James Rossignol 783-8866

### Assoc. Sportive de Beresford (Sports Association)

Edgar Aubé 542-1500

### Bibliothèque publique Mgr. Robichaud (Library)

Véronik Guitard 542-2704

### Carnaval du Siffleux (Winter Carnival)

542-2727

### Carrefour Étudiant (French school - Kindergarten to grade 8)

René Doucet 542-2602

### C. Chrétien Évangélique (Church - other)

Luc Poirier 547-0988

### Centre Réal-Boudreau (Aréna / Arena)

Ville de Beresford 542-2703 542-2727

### Centre Rodolphe - Boudreau (Sportek Curling Club)

Centre (location) 542-2727  
Curling 542-1500/542-9092

### Chambre de commerce du Grand Bathurst (Chamber of Commerce)

Mitch Poirier, dir. 548-8498

### Chevaliers de Colomb (Knights of Columbus)

Claude Pitre 544-8189

### Conseil Alpha Bathurst Chaleur

Gérald Lavigne 542-9575

### Chorale Emmanuelle (Choir)

Edna Gauvin 546-3074

### C. de l'âge d'or Chal Baie (Golden Age Club)

Maryse Arsenault, prés. 542-2189

Olida Lagacé, location 542-9530/542-1081

### Club VTT / ATV Chaleur

546-5469/480-0174

### Club de soccer Chaleur

549-1029

### Comité de repas chauds Croix Rouge

Service ménager 24 h 1-800-588-4881  
Service d'urgence 24 h 1-800-222-9597

### Cuisine populaire

Rénald Cloutier 542-9117

### Église de Beresford - (Catholic Church)

Paroisse St-Nom-de-Jésus  
Père Serge Comeau 542-9128

### Filles d'Isabelle Cercle 1365 (Women's Circle - 1365)

Rose-Annette 544-6522

### Hockey féminin senior (Women's Senior Hockey)

Manon Doucet 543-1300

### Narcotiques anonymes (Drugs Anonymous)

Français 1-888-436-2929  
Anglais 1-800-584-0228

### Patinage artistique (Figure skating Club)

Nadine Landers-Soucy 548-9774

### Police régionale B.N.P.P. (Regional Police Force)

542-2666

### Pompiers volontaires de Beresford (Volunteer Firemen)

Daniel Duguay 542-2713  
542-1314

### Réseau Service Chaleur Inc. (Service Network)

Lise Boulanger 542-9406

### Réseau d'inclusion communautaire Chaleur (Chaleur Community Inclusion Network)

Danielle-Andrée Poirier 549-3214

### Service à la famille Népisiguit (Népisiguit Family Services)

Andréa Losier-Doucet 546-3305

### Toastmasters Chaleur (Bilingue / Bilingual)

Stéphane Haché 544-7082

### UCT - 827

Linda Boudreau 546-9139

## Un jeune de Beresford reçoit un poste d'été en France

**A**yant été retenu pour la bourse Aides Amitiés France-Acadie, Maxime Comeau, de Beresford, fils de Daniel Comeau et Carole Frenette, se rendra à La Roche-sur-Yon, France, afin de compléter un stage professionnel de fin de formation dans le cadre du programme de « Programmation et application mobiles », au CCNB.

Pour une période de deux mois, il œuvrera avec une équipe de haute technologie chez QualiFormeD SARL, une compagnie spécialisée en technologie de radiothérapie et d'imagerie médicale.

Bon succès Maxime! ☐

La ville de Beresford

## Beresford youth receives summer posting in France

**M**axime Comeau, has been awarded the France-Acadie Friendship Bursary (Amitiés France-Acadie).

Maxime, son of Daniel Comeau and Carole Frenette of Beresford, will spend his summer in "La Roche-sur-Yon", France where he will complete his CCNB College Praticum with "QualiFormeD SARL"; a company specializing in technology, radiotherapy and medical imagery.

Best of luck Maxime! ☐

Town of Beresford



## Chants d'ici et d'ailleurs avec Voidunor



**S**ur le thème « Chants d'ici et d'ailleurs », la chorale Voidunor vous convie à un rendez-vous riche en émotions et en découvertes, sous la direction de M. Donald Mallet.

Le concert sera présenté le samedi 5 mai prochain à 19 h et le dimanche 6 mai à 14 h, à la chapelle des Religieuses hospitalières de Bathurst, 2144 promenade Vallée-Lourdes. Le

coût d'entrée est de 15 \$ (gratuit pour les 18 ans et moins).

Les billets sont en vente auprès des membres de Voidunor; à la librairie Pélagie (promenade Waterfront à Bathurst); à l'épicerie Frenette (Beresford); au DR Dépanneur (Petit-Rocher). Ils seront aussi disponibles à la porte lors des spectacles. ☐

## Tombée de L'Écho le 22 du mois

La municipalité commande cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

textes@echosnb.com

Tél.: (506) 727-4749  
Fax: (506) 727-9086

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)

## Ville de/Town of Beresford 855-2 Principale Beresford, N.-B. E8K 1T3

Maire / Mayor: Jean Guy Grant  
Maire-adj. / Deputy Mayor: Anne Bard-Lavigne  
Conseillers / Councillors: Edgar Aubé,  
Ulric DeGrâce, Brigitte Couturier, Bruno Poirier  
Directeur général / General Manager: Marc-André Godin  
Directeur travaux publics / Director of Public Works: Serge Gionet  
Directrice du développement / Director of Development:  
Donna Landry-Haché

Téléphone / Telephone: 542-2727  
Télécopieur / Fax: 542-2702  
Courriel / Email: [info@beresford.ca](mailto:info@beresford.ca)  
Site web: [www.beresford.ca](http://www.beresford.ca)  
Facebook: [villedeberesford.town](http://villedeberesford.town)

Pompiers  
et Police :911

## AVIS IMPORTANT AUX RÉSIDENTS DE BERESFORD

**COLLECTE SPÉCIALE  
DU PRINTEMPS  
MERCREDI 30 MAI 2018**

Pour plus d'information :  
Gestion des déchets solides  
725-2402 ou  
[www.envirochaleur.ca](http://www.envirochaleur.ca)



## IMPORTANT NOTICE TO BERESFORD RESIDENTS

**SPECIAL SPRING  
COLLECTION  
WEDNESDAY, MAY 30, 2018**

For more information:  
Solid Waste Management  
725-2402 or  
[www.envirochaleur.ca](http://www.envirochaleur.ca)

# Un beau congé de mars! A nice March Break!



À gauche/Left : Glissade/Sliding

À droite/Right : Patinage familial/ Family Skate



Atelier de peinture/ Paint Workshop

Ci-dessus/ Above : Introduction au Curling/Introduction to Curling



Ateliers Circus Stella : jonglage et tissus aériens/ Workshop Circus Stella: Juggling and aerial silks



# Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr. Robichaud@gnb.ca

Téléphone : 542-2704

Télécopieur : 542-2714

## Horaire des activités

### Chasse au trésor



Félicitations à Élodie, la gagnante de la chasse au trésor qui avait lieu lors de la semaine de relâche. Bravo Élodie!

### Heure du conte 0-4 ans

Cette activité a lieu tous les deux mercredis de 9h45 à 10h30. Il y aura plein d'histoires, des bricolages et des jeux! Pour information : 542-2704. Prochaines rencontres : 11 et 25 avril.

### Heure du conte en pyjama

Veuillez noter que l'heure du conte en pyjama pour le mois d'avril est annulée. La prochaine rencontre sera le 10 mai à 18 h 30.

### Atelier créatif

Créez votre créature. Pour les enfants de 8 ans et plus. Si vos enfants sont plus jeunes que 8 ans, ils peuvent participer avec l'aide d'un parent. Le samedi 14 avril 2018 de 13 h 30 à 15 h 30. 10 \$/ enfant. Inscription : 542-2176.

### Jeux STIAM

Les enfants d'âge scolaire sont invités à venir découvrir nos jeux STIAM (jeux sous les thématiques de science, technologie, ingénierie, art et mathématique)! Le mercredi 18 avril de 15 h à 17 h.

### Ateliers - Vieillir en santé

Ainé.e.s en marche offrira une série de modules qui offrent des renseignements sur plusieurs choix de style de vie. Ces ateliers sont conçus pour aider les adultes plus âgés à prendre des décisions réfléchies quant à leur santé et mieux-être grâce à l'éducation, la responsabilisation personnelle et la prévention.

Toutes les sessions sont gratuites et auront lieu à la bibliothèque.

12 avril : Gestion des médicaments  
26 avril : Une saine alimentation  
3 mai : L'activité physique  
17 mai : Comprendre la perte auditive

Veuillez noter que vous n'êtes pas obligé d'assister à toutes les sessions et qu'il faut s'inscrire à l'avance. Information et inscription : 542-2704.

### 35e anniversaire de la bibliothèque - Campagne de recrutement

Le 11 avril marquera le 35e anniversaire d'ouverture de la Bibliothèque publique Mgr. Robichaud! Afin de souligner cette date importante, chaque personne se procurant une carte de bibliothèque lors du mois d'avril court la chance de gagner un panier cadeau. Vous êtes déjà membre? Amenez quelqu'un avec vous à la bibliothèque pour se procurer sa carte et vous pourrez vous aussi participer au concours.

### Soulignez le 35e anniversaire de votre bibliothèque en offrant un livre neuf

L'événement « Adoptez un livre » aura également lieu durant tout le mois d'avril. Pour son 35e anniversaire, la liste de souhait de la bibliothèque contient 35 livres. La liste sera disponible au comptoir dès le 3 avril et comportera des livres de valeur allant de 5 à 40 \$. Nous vous remercions à l'avance de votre appui.

### Atelier : Littératie financière

Cet atelier sera offert le 17 avril à 18 h 30 par UNI coopération et enseignera les notions de base quant aux finances personnelles. L'atelier est ouvert à tous. Pour plus d'information ou pour vous inscrire, contactez le 542-2704.

### Atelier CEPAL (Chaque enfant préparé à la lecture)

L'alphabétisation de la petite enfance commence avec vous!

Nous invitons les parents, tuteurs ainsi que les éducateurs à participer à un atelier sur le programme CEPAL, créé par l'Association américaine des bibliothèques. Ce programme, basé sur la recherche, permet d'aider les enfants de la naissance jusqu'à l'âge de 5 ans à acquérir des aptitudes préparatoires à la lecture. Nous vous offrirons des conseils ainsi que des outils, tout en nous amusant! Les enfants sont les bienvenues à vous accompagner. Cet atelier se déroulera le 21 avril à 10 h. Veuillez s.v.p. vous inscrire à l'avance.

### Emploi d'été

Nous recherchons deux personnes afin d'animer le Club de lecture d'été 2018. Veuillez noter que ces emplois ne nécessitent pas de billets SEED. Appliquez dès maintenant! 855, rue principale, local 3, Beresford marie-claude.gagnon@gnb.ca

### Service de télécopieur et d'impression

Notre numéro de télécopieur est le suivant : (506) 542-2714  
Coût d'envoi ou de réception : 1,50 \$ 2,50 \$ ou 4 \$ suivant la destination.

Nous offrons aussi un service d'impression et de photocopie pour 0,20 \$ la page et 1 \$ la page en couleur et aussi un service de numérisation au coût de 1.50 \$ la page.

### Heures d'ouverture

#### Mardi et jeudi :

13 h à 17 h et en soirée de 18 h à 20 h 30

#### Mercredi, vendredi et samedi :

9 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h

**Suivez nos activités sur notre page « Facebook »!**

### Nouveautés

**Romans :** Eve Braun T.2; Jeux de miroirs ; La Reine du bal ; Ragdoll; La petite maison du Sixième Rang T.2; Astrid : La reine bien-aimée; L'amie prodigieuse T.4; Ménage à quatre; L'amour caché de Charlotte Brontë; Le cri de la terre; L'année sans été T.2 et 3; Up in the air Saison 1 et 2; L'héritage du clan Moreau T.1; Mémoires d'un homme inutile.

**Documentaires :** Votre animal de compagnie possède-t'il un 6e sens?; Ces mères qui ne savent pas aimer; La présence attentive : mindfulness; Trousse spirituelle de premiers soins; L'ABC des réseaux sociaux; Parcours de vie des personnes âgées immigrées; La fin de l'homosexualité et le dernier gay; Conjuguez argent et bonheur en 4 semaines; Des aboiteaux à la génomique et au-delà; Trauma et mémoire; Surmonter les expériences traumatiques; Les personnalités limites; 25 idées reçues sur les addictions; Mieux contrôler mon trouble bipolaire; Se préparer à la naissance en pleine conscience; 100 petites astuces pour mieux gérer son temps; Michel-Ange : L'œuvre graphique; Running revolution; Exercice de l'oubli; Là où les chemins de terre finissent; Le prophète; Familles rebelles de La Petite-Rochelle.

**Romans jeunes adultes :** 13 000 ans et des poussières; Last descendants.

**Biographies :** : Maman, pourquoi tu le laisses faire?; Mille vies, valent mieux qu'une; Improvisation libres.

**DVD :** A Beautiful Mind; Blacklist - The complete Fourth season; Blue Bloods - The sixth season; The book of Henry; La chambre des Officiers; The Emoji Movie; Girls - The complete fifth season - The final season; Hysteria; King Arthur: Legend of the Sword; Poltergeist; Finding Neverland.

Bonne lecture à tous! ☐

**Véronik Guitard**  
Bibliothèque publique Mgr-Robichaud

**CRUAUTÉ ET  
NÉGLIGENCE ANIMALE**

**DÉNONCEZ À LA SPCA-NB  
1 877 722 1522**

## Club Chal Baie Partie de sucre

Le Club Chal Baie de Beresford organise une partie de sucre à Paquetville (Sucrerie Chiasson) le vendredi 20 avril 2018.

Les billets sont en vente, pour les membres seulement durant les activités du Club. Le coût des billets est de 10 \$ (repas seulement), 20 \$ (repas et autobus). Premiers arrivés, premiers servis. Après le 10 avril, s'il reste des billets, ils seront vendus aux non-membres (les prix seront ajustés).

### Activités régulières

Dimanche	19 h 00	Cartes « 45 »
Lundi	10 h 00	Dusty Sneakers
Lundi	13 h 00	Artisanat
Lundi	18 h 30	Cartes « 10 »
Mardi	09 h 45	Exercices
Mercredi	13 h 00	Cercle de l'Amitié
Mercredi	18 h 30	Scrabble
Jeudi	09 h 45	Exercices
Vendredi	10 h 00	Dusty Sneakers

### Cartes de membres 2018

Les cartes de membres 2018 sont disponibles auprès de Roger Grégoire au 430-0880.

### Location

Pour la location des salles, contactez Olida Lagacé au 542-9530. □

## Marche pour l'autisme

Le Centre familial Chaleur de l'autisme et L'Asperger organise une marche pour l'autisme qui se tiendra le samedi 28 avril prochain à Bathurst pour souligner le mois de sensibilisation à l'autisme.

Inscription dès 10 h et marche à 11 h au Water Front, Centre-ville de Bathurst.

Il y aura des activités et de l'animation et vous êtes invités à rester après la marche afin de partager un repas. Information 542-9448. □

## Walk for autism

As April is Autism Awareness month the Chaleur Autism and Asperger Family Centre is busy preparing for their sixth annual Walk for Autism to be held on April 28th in Bathurst.

Registration begins at 10:00 am and Walk at 11:00 am. Starting line-Down-Town Bathurst at the Waterfront.

Activities are planned for your entertainment and you are invited to stay and enjoy dinner following the walk. Information 542-9448. □

## Venez jouer aux cartes avec nous!

Les Filles d'Isabelle du cercle Notre Dame Ldu Bon Conseil de Beresford numéro 1365 vous invitent aux parties de 10 et de 125 au local des Chevaliers de Beresford le 21 avril prochain.

Le coût est de 5 \$/personne. Un petit goûter sera servi à l'intermission. Prix à gagner et prix de présence. Pour plus d'informations, contacter Nicole au 546-2663. Bienvenue à tous! □

Géraldine Landry, rédactrice

## Journée de ressourcement

Le Renouveau charismatique catholique du Diocèse de Bathurst organise une journée de ressourcement à l'intention de tous.

Le thème cette année est « Témoignage de guérisons et de découvertes dans l'ESPRIT-SAINT » donné par le conférencier Christian Lapalme en l'église Notre-Dame du Rosaire à Bathurst le samedi 28 avril à 8 h 45 avec accueil à partir de 8 h 15. La conférence sera suivie de la messe dominicale vers 16 h.

Bienvenue à tous! □



# www.nouvellesnb.ca

Le premier quotidien condensé de nouvelles du Nouveau-Brunswick

Un quotidien numérique  
condensé  
Livré 7 jours sur 7,  
même les jours fériés

- Pas d'application à installer
- Pas de publicité
- Sur toutes les régions du NB

- Sans publicité (JAMAIS)
- Sans cookies (JAMAIS)
- Sans application à installer (JAMAIS)
- Vos coordonnées ne seront JAMAIS transmises, vendues ou utilisées par d'autres

Livraison quotidienne  
dans votre courriel  
sur vos plateformes



- Toute l'actualité et plus
- Un média moderne
- Ce n'est pas une version d'un média papier, électronique ou autre
- C'est un mode de communication ORIGINAL, DIFFÉRENT, D'AUJOURD'HUI

Il suffit de 10 secondes  
pour s'inscrire  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca)

**ABONNEMENT**  
(prix d'introduction)  
Annuel : 99 \$ (365 jours)

**27¢ / jour**

Offrez un  
abonnement  
en cadeau!

Je m'abonne à  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca)  
C'est FACILE!

**ESSAI GRATUIT**  
Sans engagement, j'essaie GRATUITEMENT  
[www.nouvellesnb.ca](http://www.nouvellesnb.ca) pendant 7 jours

# Let's keep New Brunswick Clean & Green

Protect New Brunswick's environment for generations to come. Recycle electronics, tires, paint, oil and glycol.

# Assurons un Nouveau-Brunswick propre et vert!

Protégeons l'environnement du Nouveau-Brunswick pour les générations à venir. Recyclons les produits électroniques, les pneus, la peinture, l'huile et le glycol.



MOVING  
**BEYOND**  
WASTE  
  
**AU-DELÀ**  
DES DÉCHETS



For more information:  
Pour plus de renseignements :  
[www.recyclenb.com](http://www.recyclenb.com)  
Tel. / Tél. : 506-454-8473  
Toll Free / Sans frais : 1-888-322-8473



## Beaux sourires et une bonne vision encore mieux à partir du 1er avril

**D**es examens de la vue et des verres correcteurs seront offerts gratuitement, à partir du 1er avril, à tous les enfants âgés de quatre ans qui ne bénéficient pas d'une assurance privée ou d'un autre programme public.

Les critères d'admissibilité du programme *De beaux sourires et une bonne vision* sont élargis afin d'offrir gratuitement des examens de la vue et des verres correcteurs à tous les enfants âgés de quatre ans qui ne bénéficient pas d'un régime d'assurance santé privé ou public.

Pour ceux qui sont déjà couverts par un régime d'assurance santé, le programme assumera la différence entre le montant couvert par la police d'assurance et le maximum accordé par le programme. □

## Amusant concours grande gloire

**C**omplétez cette phrase (en moins de 25 mots) et gagnez la chance d'être publié avec votre photo dans l'Écho. 12 PERSONNES GAGNERONT.

« J'aime vivre à Beresford parce que.....  
.....  
.....

### Exemples :

- Ex.: C'est une belle grande ville...
- Ex.: On peut faire du sport autant qu'on veut...
- Ex.: Je suis né ici, j'ai eu mes enfants ici...
- Ex.: Il n'y a pas de plus belle place au monde...

Précisez votre prénom, nom de famille, et joignez votre photo.

Expédiez votre réponse à [textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)

Ou par courrier à 8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB, E1W 6C4 □

**Pour publication dans l'Écho de Beresford envoyez vos textes et photos à : [textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)**